



SK Návod na používanie | Práčka

LTR8C373C



Vitajte vo svete AEG! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:
www.aeg.com/support

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	2
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	4
3. INŠTALÁCIA.....	6
4. POPIS VÝROBKU.....	9
5. PRÍSLUŠENSTVO.....	11
6. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	11
7. OVLÁDACÍ PANEL.....	12
8. TABUĽKA PROGRAMOV.....	14
9. VOLITEĽNÉ FUNKCIE.....	17
10. NASTAVENIA.....	20
11. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	21
12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	22
13. TIPY A RADY.....	26
14. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	28
15. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	32
16. HODNOTY SPOTREBY.....	34
17. RÝCHLY SPRIEVODCA.....	36
18. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	37

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred začiatkom inštalácie a používaním tohto spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie.

Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnúť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli

zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.

- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na pranie bielizne určenej na pranie v domácnosti.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interieri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Maximálna náplň spotrebiča je 7 kg. Neprekračujte maximálnu náplň každého programu (pozrite si kapitolu s názvom Programy).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 10 bar (1,0 MPa).

- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú znova použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.

- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyšej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde veko spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom

príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

2.2 Elektrické zapojenie

⚠ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťím zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Siet'ovú zástrčku pripojte do siet'ovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k siet'ovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrými rukami.
- Spotrebič neodpájajte tahaním za napájací kábel. Vždy tiahajte za siet'ovú zástrčku.

2.3 Prívod vody

- Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.
- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré sa dľho nepoužívali alebo boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stieť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že prvého použitia spotrebiča alebo po ľom viditeľne neuniká voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátká, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.
- Pri rozbalovaní spotrebiča môže dôjsť k vytiečneniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.

- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.

2.4 Používanie

⚠ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacacieho prostriedku.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, mastnotou alebo inými mastnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takúto bielizeň pre praním v práčke predperte v rukách.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely sú dostupné do dobu najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu: motor a kefky motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací bubon, bubnová trojnožka a súvisiace guličkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej vybavy vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dvere, závesy dverí a tesnenia, iné tesnenia, súprava zamykania dverí, plastové periférie ako dávkovače pracieho prostriedku. Vo vašej krajine môže byť

obdobie dlhšie. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.

- Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.6 Likvidácia

⚠ VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrezte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domáčich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

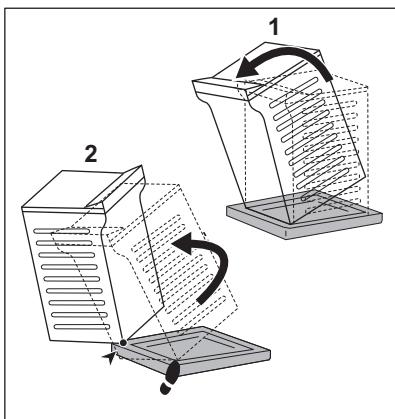
3. INŠTALÁCIA

⚠ VAROVANIE!

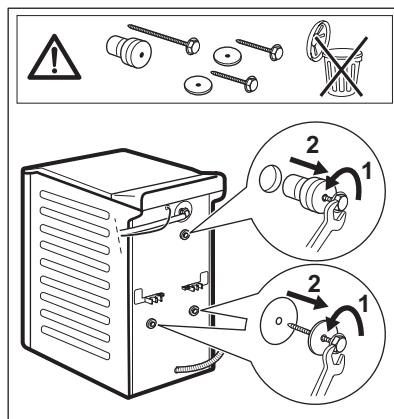
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

3.1 Rozbalenie a umiestnenie

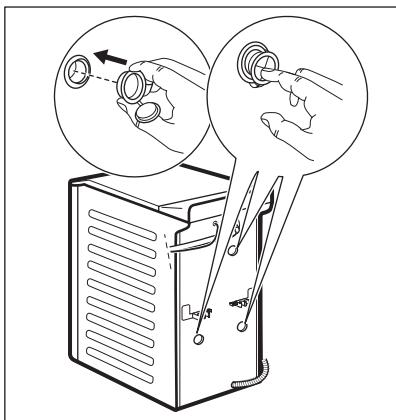
1.



2.



3.



4.



Správne nastavte spotrebič, aby ste predišli vibráciám, hluku a pohybu spotrebiča počas prevádzky.

⚠ VAROVANIE!

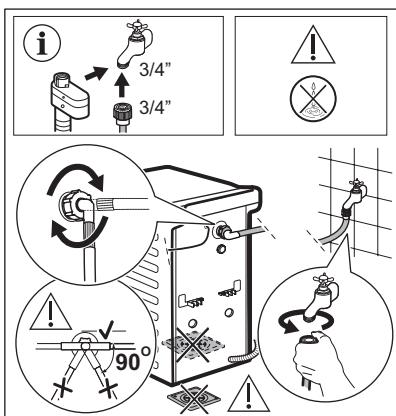
Spotrebič nevyrovňávajte do vodorovnej polohy podložením nožičiek kartónom, drevom a pod.



Uistite sa, že koberec neblokuje prúdenie vzduchu pod spotrebičom. Dbajte, aby sa spotrebič nedotýkal steny ani iných spotrebičov.

Odporučame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípad, keď budete spotrebič premiestňovať.

3.2 Prívodná hadica

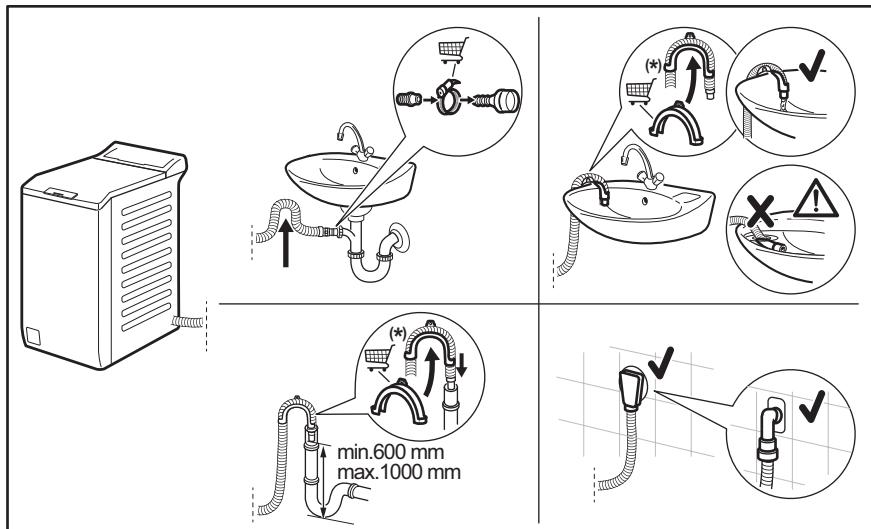


Príslušenstvo dodané so spotrebičom sa môže lísiť v závislosti od modelu.



Uistite sa, že nie sú poškodené hadice a že nedochádza k únikom zo spojok. Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o informácie o výmene prívodnej hadice.

3.3 Vypúšťanie vody



Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

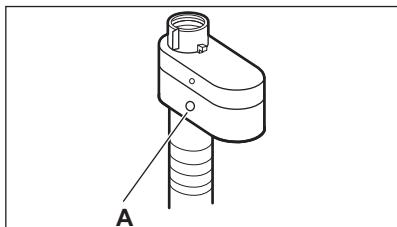
Priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 600 mm a najviac 1 000 mm.

Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 4000 mm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

3.4 Zariadenie na zastavenie prívodu vody

Privodná hadica má zariadenie na zastavenie vody. Toto zariadenie zabráňuje úniku vody z hadice kvôli jej prirodzenému starnutiu.

Červený sektor v okienku «A» zobrazuje túto poruchu.



V takom prípade zatvorte vodovodný kohútik a obráťte sa na autorizované servisné

stredisko a požiadajte o informácie o výmene prívodnej hadice.

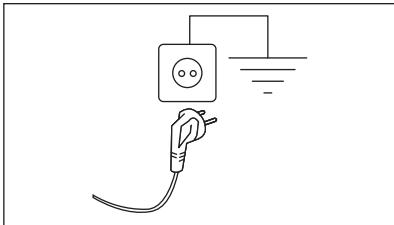
3.5 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalačie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Uistite sa, že elektrická sieť v domácnosti vydrží maximálne požadované zaťaženie, pričom berte do úvahy aj iné spotrebiče, ktoré sa môžu používať.

Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.



Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalačie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca nepríjma žiadnu zodpovednosť za škody alebo zranenia spôsobené nedodržaním hore uvedených bezpečnostných opatrení.

4. POPIS VÝROBKU

4.1 Špeciálne funkcie

Vaša nová práčka spĺňa všetky moderné požiadavky na účinné ošetroenie bielizne pri nízkej spotrebe vody, energie a pracieho prostriedku a na správnu starostlivosť o bielizne.

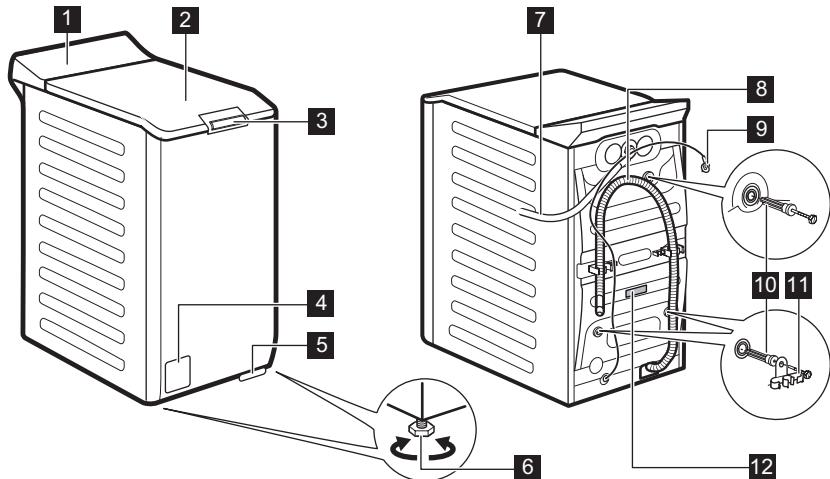
- **PowerCareTechnológia** bola navrhnutá tak, aby zabezpečovala ochranu textilných vláken, a obsahuje fázy predbežného zmiešania, pri ktorých sa prací prostriedok a neskôr aj aviváž najprv rozpustia vo vode, až potom sa dostanú do bielizne. Aktivovaný prací prostriedok alebo aviváž prenikne do každého jedného vlákna a ošetrí ho.
- Technológia **ProSense** rozpozná množstvo bielizne a do 30 sekúnd nastaví trvanie programu. Prací program sa prispôsobí podľa množstva a typu bielizne a spotrebuje iba toľko času, energie a vody, koľko je potrebné.

- Para predstavuje rýchly a jednoduchý spôsob osvieženia oblečenia. Jemné parné programy odstraňujú pach zo suchého oblečenia a redukujú jeho pokrčenie, takže tkaniny je potrebné žehliť len minimálne.

Voliteľná funkcia **Pára plus** dokončí každý cyklus jemnou parou, ktorá uvoľní vlákna a zmierni pokrčenie bielizne. Žehlenie tak bude jednoduchšie.

- Voliteľná funkcia **Škvryny** vopred ošetrí odolné škvryny, čím optimalizuje účinnosť odstraňovača škvŕn.
- Vďaka voliteľnej funkcií **Soft Plus** sa aviváž rovnomerne rozloží v bielizni a prenikne hlboko do jednotlivých vláken bielizne, čím zabezpečí perfektnú mäkkosť.

4.2 Prehľad spotrebiča

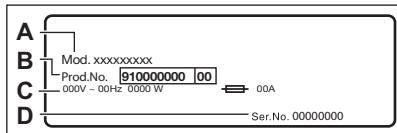


- 1** Ovládací panel
- 2** Veko
- 3** Stláčacia rukoväť veka
- 4** Filter vypúšťacieho čerpadla
- 5** Páčka na presun spotrebiča
- 6** Nôžky na vyrovnanie spotrebiča
- 7** Prívodná hadica

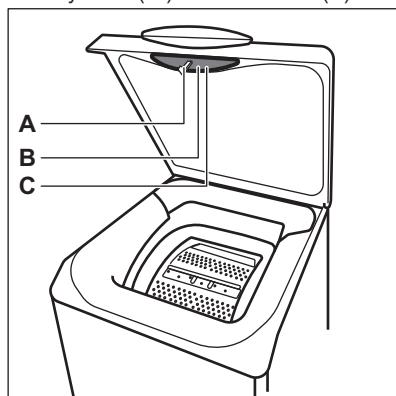
- 8** Odtoková hadica
- 9** Elektrický kábel
- 10** Prepravné skrutky
- 11** Podpora hadice
- 12** Typový štítok

Informácie o registrácii výrobku.

Typový štítok udáva názov modelu (**A**) , číslo výrobku (**B**), elektrické napäťia (**C**) a sériové čísla (**D**).



Informačný štítok udáva názov modelu (**A**) , číslo výrobku (**B**) a sériové číslo (**C**).



5. PRÍSLUŠENSTVO

5.1 Dostupné na lokalite www.aeg.com/shop alebo od autorizovaného predajcu

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.



Zachovanie bezpečnostných štandardov spotrebiča zaručí iba vhodné príslušenstvo schválené spoločnosťou AEG. Pri použíti neschválených dielov zanikajú akékoľvek nároky na reklamácie.

5.2 Súprava upevňovacích prvkov

Ak spotrebič chcete nainštalovať na podstavec, ktorý nie je príslušenstvom dodaným spoločnosťou AEG, zaistite spotrebič upevňovacími prvkami.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

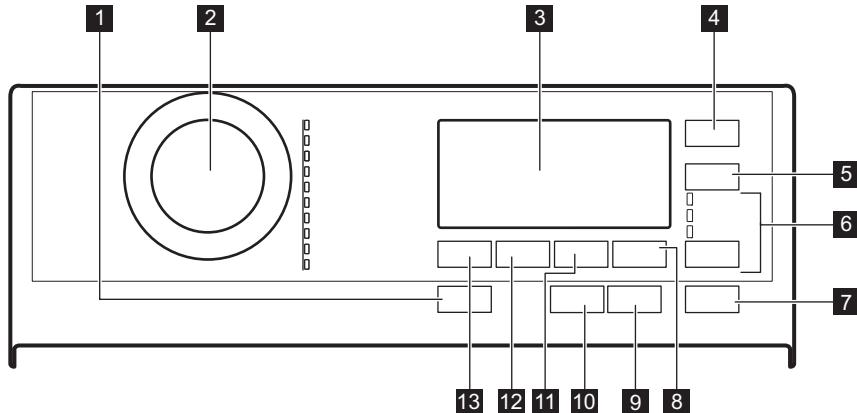
6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	Šírka/výška/celková hĺbka	39,7 cm /90,3 cm /59,9 cm
Elektrické zapojenie	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany pred vstupom pevných častíc a vlhkosti zabezpečená ochranným krytom, okrem nízkonapäťových zariadení bez ochrany pred vlhkosťou	IPX4	
Tlak prívodu vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Prívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximálna hmotnosť náplne	Bavlna	7 kg
Rýchlosť odstredovania	Maximálna rýchlosť odstredovania	1251 ot./min

1) Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so 3/4" závitom.

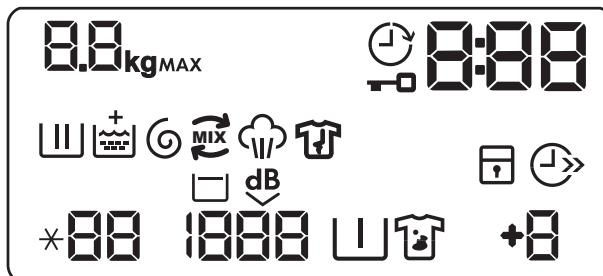
7. OVLÁDACÍ PANEL

7.1 Popis ovládacieho panela



- | | | | |
|----------|----------------------------------|-----------|------------------------------------|
| 1 | Zap./Vyp. tlačidlo | 7 | Start/Pauza dotykové tlačidlo |
| 2 | Volič programu | 8 | Extra máchání dotykové tlačidlo |
| 3 | Displej | 9 | Antialergický dotykové tlačidlo |
| 4 | Odložený start dotykové tlačidlo | 10 | Pára plus dotykové tlačidlo |
| 5 | Úspora času dotykové tlačidlo | 11 | Skvrny/Předpírka dotykové tlačidlo |
| 6 | Volba dotykové tlačidlo | 12 | Odstřeďování dotykové tlačidlo |
| | • Pouze máchání | 13 | Teplota dotykové tlačidlo |
| | • Pouze odstřeďování | | |
| | • Pouze vypouštění | | |

7.2 Displej



 kg MAX	Ukazovateľ maximálneho množstva dávky. Ikona kg bliká počas zisťovania množstva dávky bielizne (pozri časť o zisťovaní množstva dávky „PROSENSE“).
MAX	Ukazovateľ maximálneho množstva bielizne. Bliká, keď veľkosť náplne presiahne maximálne stanovené množstvo pre zvolený program.
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
 000	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: <ul style="list-style-type: none">• Trvanie programu (napr. 2:40).• Čas odkladu (napr. 30' alebo 2h).• Koniec cyklu (□).• Kód upozornenia (napr. E20).• Indikácia počtu prevádzkových hodín spotrebiča. Ďalšie podrobnosti nájdete v časti Počítadlo prevádzkových hodín v odseku Nastavenia.
 II	Ukazovateľ fázy prania: bliká počas fázy predpierania a prania.
 III	Ukazovateľ fázy opláchovania: počas fázy plákania bliká.
 +	Ukazovateľ + sa zobrazí, keď je zapnutá voliteľná funkcia Soft Plus.
 Ⓡ	Ukazovateľ fázy odstredovania a vypúšťania vody. Bliká počas fázy odstredovania a vypúšťania vody.
 ☺	Ukazovateľ OKO MIX.
 ☰	Ukazovateľ parnej fázy.
 ☁	Ukazovateľ fázy proti pokrčeniu. Podrobnejšie informácie nájdete v odseku Pára plus .
 ☣	Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.
 ☢	Ukazovateľ úspory času.
 88	Ukazovateľ teploty. Ukazovateľ -- sa zobrazí, keď je nastavené pranie v studenej vode.
 1888	Ukazovateľ rýchlosť odstredovania.
 ☐	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
 dB	Ukazovateľ funkcie Extra tichý.
 ☑	Ukazovateľ funkcie Predpierania.
 ☒	Ukazovateľ funkcie Škvurny.
 ☓	Ukazovateľ funkcie Extra plákanie.

8. TABUĽKA PROGRAMOV

Pracie programy

Program Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredovania Rozsah rýchlosť odstredovania	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu
Eco 40-60 40 °C 1)	1300 ot./min 1300 – 400 ot./min	7 kg	Biela bavlna a farebne stála bavlna. Bežne zašpinená bielizeň. Spotreba energie sa zniží a trvanie pracieho programu sa predĺži, čo zabezpečí dobré výsledky prania.
Bavlna 40 °C 95 °C - Studená voda	1300 ot./min 1300 – 400 ot./min	7 kg	Biela a farebná bavlna. Bežne, veľmi a mierne zašpinená bielizeň.
Syntetika 40 °C 60 °C - Studená voda	1200 ot./min 1200–400 ot./min	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežne zašpinená bielizeň.
Jemné prádlo 30 °C 40 °C - Studená voda	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	2 kg	Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie. Bežne a mierne zašpinená bielizeň.
Vlna/Hedvábí 	1200 ot./min 1200–400 ot./min	1,5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a ďalšie tkaniny s označením ručného prania²⁾.
Pára 	-	1 kg	Bavlnené, syntetické a zmesové materiály. Špeciálny parný cyklus bez prania, ktorý sa môže použiť na prípravu vysušenej bielizne na žehlenie alebo osvieženie bielizne nosenej raz ³⁾ . Tento program redukuje pokrčenie a pachy ⁴⁾ a vyrovňáva vlákna bielizne. Po ukončení programu urýchlene vyberte bielizeň z bubna. Po parnom programme je žehlenie bez námahy. Nepoužívajte žiadnení prací prostriedok. V prípade potreby odstráňte škvŕny umytím alebo lokálnym čistením. Parný program nevykonáva hygienický cyklus. Parný program nenastavujte pri nasledujúcich druhoch bieлизne: <ul style="list-style-type: none"> • Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke. • Bielizeň určená na chemické čistenie.
PowerClean 59min 30 °C 60 °C – 30 °C	1300 ot./min 1300 – 400 ot./min	3 kg	Bavlna a farebne stále syntetické odevy. Kompletný prací program, ktorý už za 59 minút dokladne vyperie bežne znečistenú bielizeň a zabezpečí dobrú účinnosť prania v krátkom čase.
20 min. - 3 kg 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min 1200 – 400 ot./min	3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.

Program Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredovania Rozsah rýchlosť odstredovania	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu
--	--	---------------------------	----------------



Nepoužívajte avivážne prostriedky a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne zvyšky aviváže.

Outdoor	1200 ot./min	2 kg 5)
30 °C	1200 – 400 ot./min	
40 °C - Studená voda		1 kg 6)

Odevy určené na nosenie vonku, technické, športové, nepremokavé a priedušné odolné bundy s odnímateľnou flaušovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou. Odporúčané množstvo bielizne je 2 kg. Tento program sa môže použiť aj ako cyklus obnovy odpudzovania vody, špeciálne navrhnutý na starostlivosť o oblečenie s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť cyklus na obnovenie vodovzdornosti tkanín, postupujte nasledovne:

- Prací prostriedok nalejte do priečadky
- Nalejte špeciálny vodoopudlivý prípravok do priečadky zásuvky pre aviváž
- Množstvo bielizne znížte na 1 kg.

Aby ste ešte viac zlepšili účinok vodoopudlivého prípravku, vysušte bielizeň v sušičke nastavením programu sušenia Outdoor (ak je k dispozícii a štítko so symbolom starostlivosti povoluje sušenie v sušičke).

Prikrývka 40 °C 60 °C - Studená voda	800 ot./min 800 – 400 ot./min	2 kg
--	----------------------------------	------

Samostatná syntetická prikrývka, prešívane oblečenie, periny, bundy z peria a podobné položky.

1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023 tento program pri 40 °C vyperiť bežne zašpinenú bavlnenú bielizňu, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.



Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.

Najúčinnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

- 2) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, čím zaistí jemné pranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne, ale pre tento program to je normálne.
- 3) Ak nastavíte parný program s vysušenou bielizňou, na konci cyklu môže byť bielizeň vlhká. Bielizeň nechajte sušiť 10 minút na šnúre
- 4) Parný program neodstraňuje veľmi silné pachy
- 5) Prací program.
- 6) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

Kompatibilita voliteľných funkcií programu

	Program	Eco 40-60	Bavlna	Syntetika	Jemné prádlo	Vlna/Hedvábi	Pára	PowerClean 59min	20 min. - 3 kg	Outdoor	Prikrývka
VOLITEĽNÉ FUNKCIE											
Odstreďovanie	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pozastavenie plákania 	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Extra tichý  dB	■	■	■	■	■						
Skvrny 1)	■	■									
Předpírka	■	■									
Extra máchání	■	■	■			■			■		
Antialergický		■									
Úspora času 2)	■	■	■	■		■					
Pouze máchání	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pouze odstreďování	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pouze vypouštění	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Pára plus 1)	■	■									
Soft Plus	■	■	■	■		■					■

1) Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

2) Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo náplne. V spotrebiči je možné pratiť aj celú náplň bielizeň, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

Vhodné pracie prostriedky pre prácie programy

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielež, vlna	Špeciálny
Vlna/Hedvábí	--	--	--	▲	▲
PowerClean 59min	--	▲	▲	--	--
20 min. - 3 kg	--	▲	▲	--	--
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Přikrývka	--	--	--	▲	▲

1) Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškového pracieho prostriedku.

▲ = Odporúčané

-- = Neodporúčané

8.1 Woolmark Wool Care - Zelená



Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov označených symbolom ručného prania za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi uvedenými na štítku odevov a pokynmi výrobcu tejto práčky. M1734 Symbol Woolmark je v mnohých krajinách certifikačnou obchodnou značkou.

9. VOLITEĽNÉ FUNKCIE

9.1 Úvod



Voliteľné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami.
Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciemi/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie.
Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

9.2 Zap./Vyp.

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Zaznejú dva rozdielne tóny, keď sa spotrebič zapína alebo vypína.

Pretože funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znova zapnúť spotrebič.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

9.3 Antialergický

Túto voliteľnú funkciu nastavte s programom na bielu Bavlna bielizeň. Keď je zvolená táto voliteľná funkcia, nie je možné zmeniť teplotu ani trvanie cyklu. Nie sú dostupné voliteľné funkcie Úspora času  a Extra tichý .

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

Táto voliteľná funkcia vďaka fáze prania v kombinácii s fázou pery odstráni viac ako 99,99 % baktérií a vírusov, pričom udržiava teplotu nad 60 °C počas celej fázy prania. Vďaka dodatočnej činnosti na vláknach počas fázy pary zabezpečí vylepšená fáza plákania správne odstránenie pracieho prostriedku a zvyškov mikroorganizmov. Táto voliteľná funkcia zaistuje aj správne zníženie množstva peľov/alergénov.



Testované na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externom teste, ktorý vykonala spoločnosť Swissatest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa o teste č. 202120117).

9.4 Úspora času

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, môžete skrátiť prací program. **Jedným** dotykom tohto tlačidla skráťte trvanie.
- V prípade menší náplne **dvojitým** dotykom tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Túto voliteľnú funkciu môžete použiť aj na skrátenie trvania programu Pára.

9.5 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne predvolenú teplotu.

Tuoto voliteľnou funkciou môžete zmeniť predvolenú teplotu.

Ukazovateľ  = studená voda nastavenej teploty sa rozsvieti (spotrebič neohrieva vodu).

9.6 Odstredčování

Po nastavení programu spotrebič automaticky zvolí maximálnu rýchlosť odstredčovania.

Opakovaným dotykom tohto tlačidla dosiahnete:

- **Zníženie rýchlosť odstredčovania.**



Displej zobrazí iba rýchlosť odstredčovania dostupné pre nastavený program.

- Zapnite voliteľnú funkciu **Plákanie stop.** Voda z posledného plákania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa ukončí s ponechanou vodou v bubne a záverečná fáza odstredčovania sa nevykoná.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

Veko zostane zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Ak chcete odblokovat' veko, musíte vypustiť vodu.

Dotknite sa tlačidla Start/Pauza: spotrebič spustí fázu odstredčovania a vypustí vodu.

- **Zapnite voliteľnú funkciu Extra tichý.**

Všetky fázy odstredčovania (priebežné a záverečné odstredčenie) sa vynechajú a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie. Keďže je program veľmi tichý, je vhodný na použitie v noci, keď sú nižšie sadzby za elektrinu. Pri niektorých programoch sa plákanie vykonáva s väčším množstvom vody.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .

Veko zostane zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Ak chcete odblokovat' veko, musíte vypustiť vodu.

Dotknite sa tlačidla Start/Pauza: spotrebič spustí len fázu vypúšťania.



Spotrebič automaticky vypustí vodu približne po 18 hodinách.

9.7 Skvrny/Predpírka

Opakovaným stlačením tlačidla zapnete jednu z dvoch voliteľných funkcií.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

• Skvrny

Zvolením tejto funkcie pridáte k programu fázu proti škvŕnam, aby sa silne znečistená bielizeň alebo bielizeň so škvŕnami ošetrila odstraňovačom škvŕn.

Do priehradky  pridajte odstraňovač škvŕn. Odstraňovač škvŕn bude pridaný vo vhodnej fáze pracieho programu.



Táto voliteľná funkcia môže predísť trvanie programu a nie je dostupná pri teplotách nižších ako 40 °C.

• Predpírka

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridáte k cyklu fázu predpierania pri 30 °C pred fázou prania.

Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.



Táto voliteľná funkcia môže predísť trvanie programu.

9.8 Extra máchání

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete pridať až 3 plákacie cykly podľa zvolených programov prania.

Užitočné v prípade osôb alergických na pracie prostriedky a v oblastiach s mäkkou vodou.

Ukazovateľ  zobrazí zvolený počet cyklov plákania.

Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.



Ak je Extra máchání nastavená ako prednastavená voliteľná funkcia a vy zvolíte kompatibilný prací program, na displeji sa zobrazí . V takomto prípade je možné stlačením tlačidla Extra máchání pridať jeden cyklus plákania.

9.9 Tlačidlo preskočenia fázy (Volba)

Dotknutím sa tohto tlačidla môžete nastaviť:

- Voliteľná funkcia Pouze máchání. Spotrebič vykoná iba fázy plákania, odstredovania a vypustenia vody v rámci zvoleného programu.
- Voliteľná funkcia Pouze odstredovanie. Spotrebič vykoná iba fázu odstredovania zvoleného pracieho programu.
- Voliteľná funkcia Pouze vypoštieň. Spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania zvoleného pracieho programu.



Na štvrtý dotyk navrhne znova spotrebič predvolené nastavenie pracích programov.

9.10 Pára plus

Táto voliteľná funkcia pridá parnú fázu a krátku fázu proti pokrčeniu na koniec pracieho programu. Parná fáza znižuje pokrčenie tkanín a uľahčuje ich žehlenie.

Počas parnej fázy bliká na displeji ukazovateľ .

Bubon vykonáva plynulé pohyby približne 30 minút. Trvanie parnej fázy sa mení podľa voľby. Ked' je nastavená voliteľná funkcia Para plus, program končí fázou proti krčeniu, počas ktorej sa bubon občas otočí, aby sa zabránilo pokrčeniu. Na displeji sa zobrazuje, že  ukazovateľ  stále svieti a ukazovateľ  začne blikat'. Tlačidlo Start/Pauza  tiež svieti. Na konci fázy proti krčeniu sa bubon definitívne zastaví, rozsvieti sa ukazovateľ a odomknú sa dverka. Používateľ môže kedykoľvek ukončiť fázu proti krčeniu:

- stlačením tlačidla Zap./Vyp. na niekoľko sekúnd, aby sa spotrebič zapol alebo vypol;
- otočením otočného ovládača na voľbu programov do inej polohy.



Malé množstvo bielizne pomáha dosiahnuť lepšie výsledky.

9.11 Odložený start

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút a z 2 hodín až na 20 hodín.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa na displeji zobrazí ukazovateľ a zvolené posunutie štartu a spotrebič začne odpočítavanie.

9.12 Start/Pauza

Stlačte tlačidlo Start/Pauza na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

10. NASTAVENIA

10.1 Zvukové signály

Na deaktivovanie zvukových signálov po skončení programu stlačte tlačidlo Antialergický a tlačidlo Extra máchání súčasne po dobu približne 3 sekúnd.



Zvukové signály zaznejú pri poruche spotrebiča.

10.2 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

- Ak chcete zapnúť/vypnúť túto voliteľnú funkciu, dotknite sa naraz tlačidiel Skvrny/ Předpírka a Extra máchání, až kým sa ukazovateľ nezapne/nevypne na displeji.

Túto funkciu môžete zapnúť:

- Po stlačení tlačidla Start/Pauza : všetky tlačidlá a ovládač programov sú deaktivované (okrem tlačidla Zap./Vyp.).
- Pred dotykom tlačidla Start/Pauza: spotrebič sa nedá spustiť.

Spotrebič bude voliť túto voliteľnú funkciu potom, ako ju vypnete.

10.3 Trvalá voľba Soft Plus

Nastavte voliteľnú funkciu Soft Plus na optimalizáciu dávkovania aviváže a zlepšenie jemnosti tkanín.

Odporúča sa pri používaní aviváže.



Táto voliteľná funkcia mierne predĺžuje trvanie programu.

Ak chcete zapnúť/vypnúť túto voliteľnú funkciu, súčasne sa dotknite tlačidiel Teplota a Odstredovanie, kym sa nerozsvieti/ nezasne ukazovateľ nad ukazovateľom .

10.4 Trvalé extra plákanie

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť funkciu Extra plákanie pre každý nový nastavený program.

- Ak chcete zapnúť/vypnúť túto voliteľnú funkciu, dotknite sa súčasne tlačidiel Volba a Extra máchání a podržte ich stlačené, kym sa ukazovateľ nerozsvieti/ nezasne.

Táto voliteľná funkcia pridá dva cykly plákania a na displeji sa zobrazí .

10.5 Počítadlo prevádzkových hodín

Môžete zobraziť celkový prevádzkový čas spotrebiča od prvého zapnutia v hodinách. Táto hodnota počíta prevádzkový čas cyklov (nezahŕňa prestávky ani čas do odloženého štartu). Ak chcete zobraziť túto hodnotu, postupujte nasledovne:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp..
2. Otočte ovládač programov do polohy programu Eco 40-60 (1. poloha v smere hodinových ručičiek).
3. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Antialergický a Extra máchání (do 10 sekúnd po zapnutí). Po týchto 10 sekundách sa kombinácia tlačidiel zapne a vypne zvukové signály.
4. Po 3 sekundách sa na displeji zobrazí celkový počet hodín prevádzky spotrebiča: napr. v prípade 1276 hodín sa na displeji sa na 2 sekundy zobrazí text Hr, na 2 sekundy 12 (tisícky a stovky) a 76 (desiatky a jednotky).



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

11. PRED PRVÝM POUŽITÍM



Počas inštalácie alebo pred prvým použitím môžete spozorovať malé množstvo vody v spotrebiči. Ide o zvyškovú vodu zanechanú v spotrebiči po úplnej funkčnej skúške v továrnii, aby sa zabezpečilo, že bude spotrebič dodaný zákazníkom v perfektnom stave a bez dôvodov na obavy.

1. Zástrčku spotrebiča zapojte do sietovej zásuvky.

10.6 Obnova výrobných nastavení

Táto funkcia umožňuje obnoviť pôvodné nastavenia voliteľných funkcií. Ak chcete túto voliteľnú funkciu **zapnúť**, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp..
2. Otočte ovládač programov do polohy programu Syntetika (3. poloha v smere hodinových ručičiek).
3. Stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Antialergický a Extra máchání (do 10 sekúnd po zapnutí). Po týchto 10 sekundách sa kombinácia tlačidiel zapne a vypne zvukové signály.
4. Na displeji sa na približne 5 sekúnd zobrazí ---.



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

2. Otvorte vodovodný ventil.
3. Do priečadky na prací prostriedok pre fázu prania nalejte 2 litre vody.
Aktivuje sa odtokový systém.
4. Do priečadky na fázu prania pridajte malé množstvo pracieho prostriedku.
5. Nastavte a spusťte program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne. Týmto odstráňte prípadné nečistoty z bubna a nádrže.

12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

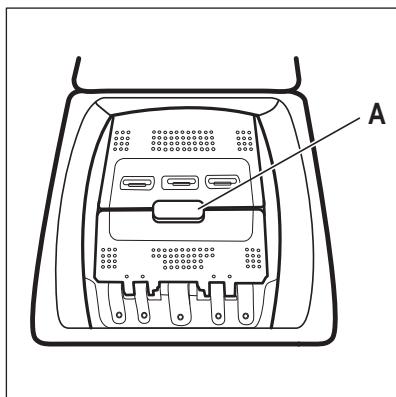
12.1 Zapnutie spotrebiča

1. Zástrčku spotrebiča zapojte do sietovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný ventil.
3. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič zapnite.

Zaznie krátky tón.

12.2 Vloženie bielizne

1. Otvorte veko spotrebiča.
2. Stlačte tlačidlo A.



Bubon sa automaticky otvorí.

3. Vložte bielizeň do bubna jeden kus po druhom.
 4. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
- Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.
5. Bubon a veko zatvorite.

UPOZORNENIE!

Pred zatvorením veka spotrebiča sa uistite, že ste bubon zavreli správne.

12.3 Priečradky na prací prostriedok. Použitie pracieho prostriedku a prídavných prostriedkov

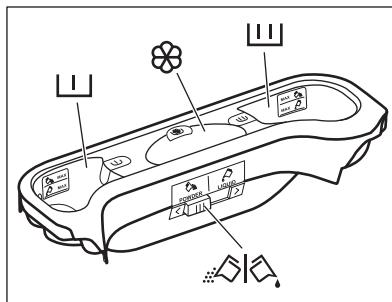
1. Odmerajte množstvo určeného pracieho prostriedku a aviváže.
2. Do príslušných priečradiek pridajte prací prostriedok a aviváž.



Vždy dodržte pokyny, ktoré nájdete na obaloch pracích prostriedkov, ale odporúčame vám, aby ste nepresiahli uvedenú maximálnu úroveň. Avšak toto množstvo zaručuje najlepšie výsledky prania.



Ked používate tekuté pracie prostriedky, pridajte ich do dávkovacej gule (dodaná výrobcom pracieho prostriedku). Dávkovaciu guľu vložte do vnútra bubna práčky, na vrch odevov.



Priečradka na prací prostriedok na fázu predvierania.

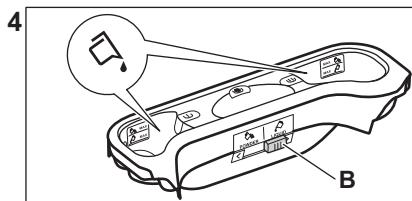
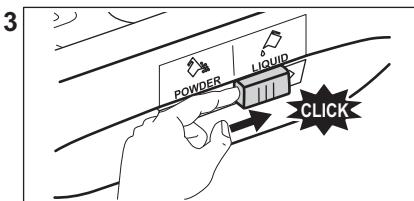
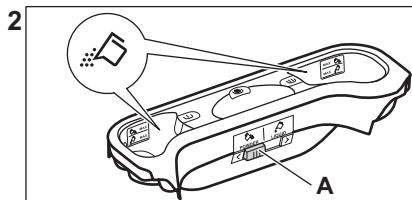
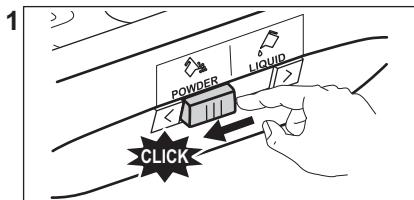
Značky MAX predstavujú maximálne úrovne množstva pracieho prostriedku (práškového alebo tekutého).

Ked používate program s funkciou Škvurny, pridajte prací prostriedok (práškový alebo tekutý).

- III** Priehradka na prací prostriedok pre fázu prania.
Značky MAX predstavujú maximálne úroveň množstva pracieho prostriedku (práškového alebo tekutého).
- ✿** Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváž, škrob).
Značka **M** predstavuje maximálnu úroveň množstva tekutého prídavného prostriedku.

Klapka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.

12.4 Tekutý alebo práškový prací prostriedok



- Poloha **A** pre práškový prací prostriedok (pôvodné nastavenie).
- Poloha **B** pre tekutý prací prostriedok.

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstredovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. Nastavte dostupné funkcie.



Pri používaní tekutého pracieho prostriedku:

- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté pracie prostriedky.
- nenalejte viac tekutého pracieho prostriedku, než je maximálna úroveň.
- Nenastavujte funkciu odloženého startu.

12.5 Nastavenie programu

1. Otočte ovládač programov. Rozsvieti sa ukazovateľ príslušného programu.

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza začne blikat červenou farbou.

Na displeji sa zobrazí štandardná teplota, rýchlosť odstredovania a prázdný čiarový ukazovateľ dostupných funkcií.

12.6 Spustenie programu bez posunutia štartu

Stlačením tlačidla Start/Pauza spustite program.

Príslušný ukazovateľ prestane blikat a bude svietiť.

Na displeji začne blikať ukazovateľ prebiehajúcej fázy. Spustí sa program, veko je blokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ



Vypúšťacie čerpadlo sa môže na chvíľu spustiť, keď spotrebí napúšťa vodu.

12.7 Prepočítanie času cyklu



Po uplynutí približne 15 minút od začiatku programu:

- Spotrebič automaticky nastaví čas cyklu pre bielizeň, ktorú ste vložili do bubna, aby ste dosiahli perfektné výsledky prania za minimálny čas.
- Na displeji sa zobrazí nová hodnota času.

12.8 Spustenie programu s posunutím štartu

1. Opäťovným stláčaním tlačidla Odložený start nastavte na displeji príslušné číslo posunutia v minútach alebo hodinách.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

2. Stlačte tlačidlo Start/Pauza.

Spotrebič začne odpočítavať čas posunutého štartu.

Po skončení odpočítavania sa automaticky spustí program.



Skôr ako spotrebič spustíte stlačením tlačidla Start/Pauza, môžete zrušiť alebo zmeniť nastavený posunutý štart.

12.9 Zrušenie funkcie Posunutý štart

Ak chcete zrušiť posunutie štartu:

1. Stlačením tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča.
Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Opakovane stláčajte tlačidlo Odložený start, kým sa na displeji nezobrazí .
3. Opäťovným stlačením tlačidla Start/Pauza okamžite spustíte program.

12.10 Prerušenie programu a zmena funkcie

Len niekoľko voliteľných funkcií môžete zmeniť ešte pred ich pôsobením.

1. Stlačte tlačidlo Start/Pauza.
Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Zmeňte nastavenú funkciu.
3. Zhomu stlačte tlačidlo Start/Pauza.
Program bude pokračovať.

12.11 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotrebič.
2. Opäťovným stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič zapnete.

Teraz môžete nastaviť nový prací program.



Spotrebič pred spustením nového programu môže vypustiť vodu. V takomto prípade skontrolujte, či je dostatok pracího prostriedku v priehradke na prací prostriedok, prípadne ho doplnťte.

12.12 Zistenie množstva dávky bielizne ProSense



Trvanie programu na displeji sa vzťahuje na **strednú/veľkú náplň**.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa ukazovateľ maximálneho naplnenia vypne, ukazovateľ

bliká, funkcia ProSense začne zisťovať dávku bielizne:

1. spotrebič zistí množstvo dávky bielizne počas prvých 30 sekúnd: ukazovateľ **kg** a bodky nastavenia času blikajú, bubon sa na chvíľu roztočí.
2. Na konci zisťovania množstva dávky bielizne sa ukazovateľ **kg** vypne a bodky nastavenia času prestanú blikat. Nastavené trvanie programu sa vhodne upraví a môže sa predĺžiť alebo skrátiť. Po ďalších 30 sekundách začne do spotrebiča pritekať voda.

Po skončení zisťovania náplne, v **prípade preplnenia bubna**, bliká na displeji ukazovateľ **MAX**:

V takomto prípade je možné do ďalších 30 sekúnd pozastaviť spotrebič a odstrániť kusy oblečenia, ktoré sú navýše.

Po odstránení časti náplne stlačte tlačidlo Start/Pauza a znova spustite program. Fáza ProSense sa môže zopakovať až trikrát (pozrite bod 1).

Dôležité! Ak množstvo bielizne nezmenšíte, prací program sa spustí aj napriek preplneniu. V takomto prípade nie je možné zaručiť najlepšie výsledky prania.



- Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže trvanie programu opäť upraviť, a to v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu.
- Zisťovanie ProSense sa vykoná len pri kompletných pracích programoch (nie je zvolené preskočenie žiadnej fázy).
- Funkcia ProSense nie je dostupná pre všetky programy s krátkymi cyklami a bez fázy prania.
- Spotrebič môže spustiť dvojité pípnutie, ktoré indikuje nadmernú alebo nerovnomerne rozloženú náplň. Tón zaznie, ak zvukové signály nie sú vypnuté.

12.13 Otvorenie veka pri spustenom programme



UPOZORNENIE!

Ak je teplota a hladina vody v bubne príliš vysoká, ukazovateľ bude svietiť a veko nie je možné otvoriť.

Ak chcete otvoriť veko, postupujte takto:

- Tlačidlo Zap./Vyp. podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.
- Počkajte niekoľko minút a potom opatrne otvorte veko.
- Zavorte veko.
- Zapnite spotrebič a opäť nastavte program.

12.14 Otvorenie veka, keď je zapnutý posunutý štart

Veko spotrebiča je počas posunutého štartu zatvorené.

Otvorenie veka spotrebiča:

- Stlačte tlačidlo Start/Pauza.

Ukazovateľ sa vypne.

- Otvorte veko spotrebiča.
- Zavorte veko a stlačte tlačidlo Start/Pauza.

Pokračuje posunutý štart.

12.15 Koniec cyklu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznie zvukový signál (ak je aktívny).

Na displeji sa zobrazí a zhasne ukazovateľ blokovania veka .

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza zhasne.

- Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič vypnete.

Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.



Ak spotrebič znova zapnete, na displeji sa zobrazí indikácia ako na konci naposledy zvoleného programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.

- Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
- Skontrolujte, či je bubon prázdný.
- Dvierka nechajte pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápacu

12.16 Vypustenie vody po skončení cyklu

Program prania sa skončil, ale v bubne je voda:

Bubon sa pravidelne otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.

Sveti ukazovateľ blokovania veka . Veko zostane zablokované.

Ak chcete otvoriť veko, musíte vypustiť vodu:

- V prípade potreby znížte rýchlosť odstredovania.
- Stlačte tlačidlo Start/Pauza. Spotrebič vypustí vodu a začne odstredovať.
- Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dvierok zhasne, môžete dverka otvoriť.
- Tlačidlo Zap./Vyp. podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.



Spotrebič po približne 18 hodinách automaticky vypustí vodu a odstredí bielizeň.

12.17 Voliteľná funkcia pohotovostného režimu

V snahe ušetriť energiu funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Pred stlačením tlačidla Start/Pauza spotrebič nepoužívate 5 minút
Ak stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnete.

- Po 5 minútach od skončenia pracieho programu.

Ak stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnete.

Na displeji sa zobrazí stav na konci posledného programu.

Otočením voliča programu nastavte nový cyklus.



Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia pohotovostného režimu **nevypne** spotrebič, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

13. TIPY A RADY



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

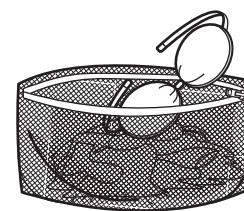
13.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdelte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niekterá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať niekoľko krát osobitne.
- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Odolné škvryň ošetrte vopred.
- Odolné škvryň odstráňte špeciálnym prípravkom.
- Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstredovania, čo môže mať za následok nadmerné vibrácie. Ak sa tak stane:
 - prerušte program a otvorte dvierka (pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“);

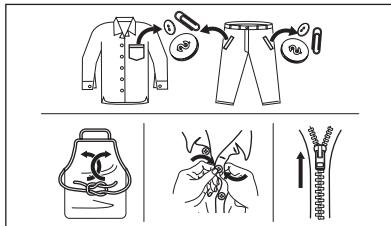
- ručne usporiadajte bielizeň tak, aby jednotlivé položky boli vo vnútri rovnomerne rozložené;

- c. stlačte tlačidlo Start/Pauza. Fáza odstredovania pokračuje.

- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Opasky, šnúry, šnúrky od topánok, mašle a akékolvek iné voľné časti odevov zviažte.
- Neperte neobrúbené ani nathrnuté odevy. Na praní malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kosticami, opasky, pančuchové nohavice, šnúrky od topánok, mašlí a pod.) použite pracie vrecúško.



- Vyprázdnite vrecká a odevy narovnajte.



13.2 Veľmi odolné škvqry

Na niektoré škvqry nestačí voda a prací prostriedok.

Tieto škvqry odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škvqry a tkaniny.

13.3 Druh a množstvo pracieho prostriedku

Výber pracieho prostriedku a používanie správnych množstiev nielen ovplyvňuje prací výkon, ale tiež pomáha predísť odpadu a chrániť životné prostredie:

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podla týchto všeobecných pravidiel:
 - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín, okrem jemnej bielizne. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidlá pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,
 - tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky druhy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Výber a množstvo pracieho prostriedku závisia od: druhu tkaniny (jemná bielizeň, vlnená bielizeň, bavlna a pod.), farby oblečenia, veľkosti náplne, stupňa znečistenia, teploty prania a tvrdosť použítej vody.
- Dodržte pokyny, ktoré nájdete na obale pracích prostriedkov alebo prídavných prostriedkov bez toho, aby ste použili väčšie množstvo, ako je uvedené (**MAX**).
- Nemiešajte rôzne typy pracích prostriedkov.

- Menej pracieho prostriedku použíte, ak:
 - periete malé množstvo bielizne,
 - bielizeň je iba mierne znečistená,
 - počas prania vzniká veľké množstvo peny.
- Keď používate pracie tablety alebo vrecká, vždy ich vložte do bubna, nie do dávkovača pracieho prostriedku.

Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- mastné oblečenie,
- plesen v spotrebiči.

Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.

13.4 Ekologické rady

Odporúčame vám dodržiavať nasledujúce rady na ušetrenie vody, energie a na ochranu životného prostredia:

- **Bežne znečistenú bielizeň perte bez predprania.** Ušetríte tak prací prostriedok, vodu a čas (chráni sa tým aj životné prostredie).
- Naloženie spotrebiča po **maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program pomáha znižiť spotrebú energie a vody**.
- S adekvátnym ošetrením bielizne pred praním je možné odstrániť škvqry a limitované znečistenie a bielizeň je možné následne pratiť pri nižšej teplote.
- Pre používanie správneho množstva pracieho prostriedku si pozrite množstvo navrhnuté výrobcom pracieho prostriedku a skontrolujte tvrdosť vody vášho domáceho systému. Pozrite si časť „**Tvrdosť vody**“.
- **Pred sušením bielizne v sušičke nastavte maximálnu možnú rýchlosť odstredovania** pre zvolený prací program. Ušetríte tým energiu počas sušenia.

13.5 Tvrdosť vody

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať

zmäkčovač vody pre práčky. V oblastiach s mäkkou vodou nie je potrebné používať zmäkčovač vody.

Ak chcete zistíť tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

14. OŠETROVANIE A ČISTENIE

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

14.1 Harmonogram periodického čistenia

Periodické čistenie pomáha predísť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle ponechajte veko a dvierka bubna pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vysušila sa vlhkosť vnútri spotrebiča. Zabráni sa tvorbe plesní a zápachu.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápnovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenie veka	Každé dva mesiace
Vyčistite buben	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
Vyčistite filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistite filter v prívodnej hadici a filter ventiliu	Dvakrát ročne

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

14.2 Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané. Pozrite si časť „Náplň bielizne“ v kapitole „Rady a tipy“.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť vo filtroch a buben. Pozrite si odseky „Čistenie bubna“, „Čistenie odtokového čerpadla“ a „Čistenie prívodnej hadice a filtra ventiliu“. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

14.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha. Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.



UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

14.4 Odvápnovanie

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne prezerajte buben, aby nedošlo k vzniku vodného kameňa a hrdze.

Na odstraňovanie čiastočiek hrdze používajte len špeciálne produkty určené pre práčky. Robte to oddelene od prania bielizne.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

14.5 Program prania na údržbu práčky

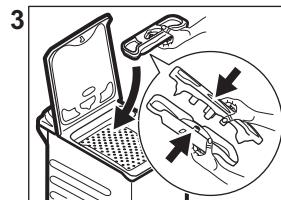
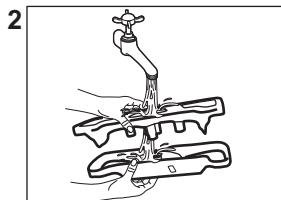
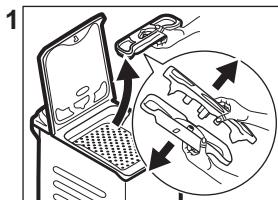
Pri programoch s nízkou teplotou sa môže stať, že v buben ostanú zvyšky pracieho prostriedku. Pravidelne vykonajte program prania na údržbu práčky. Potrebné kroky:

- Vyberte všetku bielizeň z bubna.
- Nastavte program na bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom pracieho prostriedku.

14.6 Tesnenie veka

Pravidelne kontrolujte tesnenie a z jeho vnútornej strany odstráňte všetky predmety. V prípade potreby ho vyčistite pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrabali povrch.

14.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

14.7 Čistenie bubna

Pravidelne prezerajte bubon, aby nedošlo k vzniku hrdze.

Pre kompletné čistenie:

1. Bubon vyčistite špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcnu ocel.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

2. Spusťte krátky program na bavlnu pri vysokej teplote alebo použite program Čištění práčky, ak je dostupný. Do prázdného bubna pridajte malé množstvo práškového pracieho prostriedku, aby ste vypláčli prípadné zvyšky.

14.9 Čistenie odtokového filtra

Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čistý.



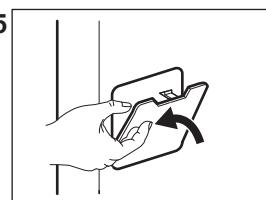
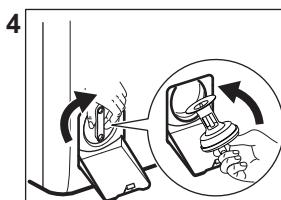
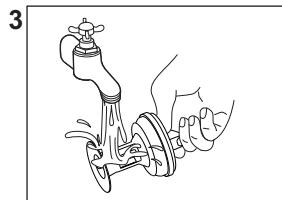
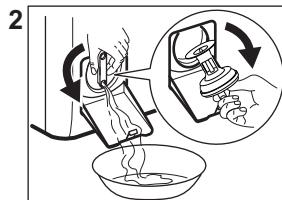
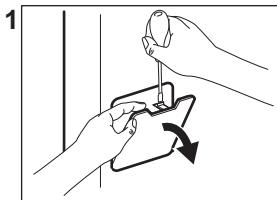
Odtokový filter nečistite, ak je voda v spotrebiči horúca. Filter nevyberajte, kým je spotrebič v prevádzke.

Odtokové čerpadlo vyčistite, ak:

- Spotrebič nevypúšťa vodu.
- Bubon sa netočí
- Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk z dôvodu upchatia odtokového čerpadla
 - Pomaly a opatrne odskrutkujte filter, až kým neprestane vytiekat' voda. Po vypustení vody možno filter úplne odskrutkovať.
 - Majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.

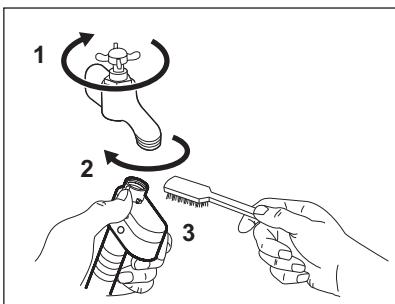


Uistite sa, že ste filter utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.

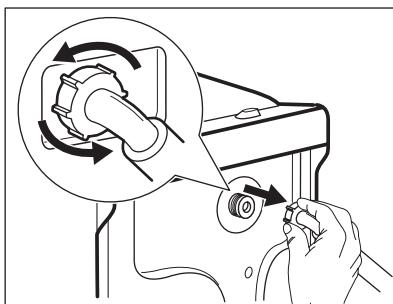


14.10 Čistenie filtra v prívodnej hadici a filtra ventila

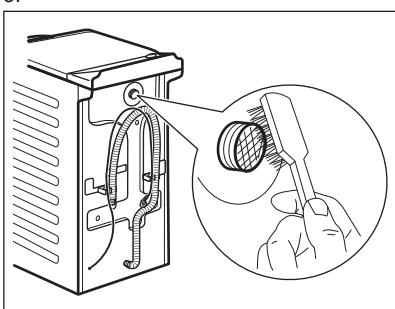
1.



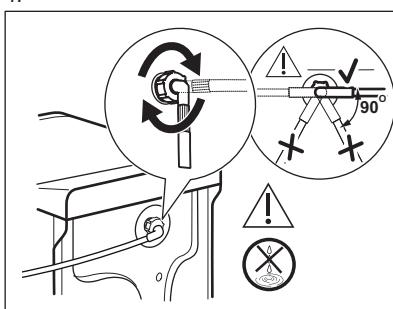
2.



3.



4.



14.11 Núdzové vypustenie

V dôsledku poruchy spotrebič nemôže vypustiť vodu.

V takom prípade vykonajte kroky (1) až (5) z časti „Čistenie odtokového filtra“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

14.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota klesnúť pod 0 °C, odstráňte zvýšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.

2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konca prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtečť z hadice.
4. Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.

VAROVANIE!

Pred opätným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

15. RIEŠENIE PROBLÉMOV

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

15.1 Kódy alarmov a možné poruchy

Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).

VAROVANIE!

Pred akoukoľvek činnosťou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

V prípade niektorých problémov sa na displeji zobrazí kód alarmu a môže nepretržite blikáť tlačidlo Start/Pauza :

Problém	Možné riešenie
E10 Do spotrebiča nepriteká správne voda.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený.• Skontrolujte, či nie je tlak prívodu vody príliš nízky. O túto informáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán.• Skontrolujte, či nie je vodovodný kohútik upchatý.• Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá.• Uistite sa, že pripojenie hadice na prívod vody je správne.• Uistite sa, že filter prívodnej hadice a filter ventilu nie sú upchaté. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.
E20 Spotrebič nevypúšťa vodu.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý.• Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá.• Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.• Uistite sa, že je pripojenie odtokovej hadice správne.• Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania.• Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane v práčke voda.
E40 Veko spotrebiča je otvorené alebo je nesprávne zatvorené.	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, že veko je správne zatvorené.
E91 Elektronické prvky spotrebiča nekomunikujú.	<ul style="list-style-type: none">• Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znova zapnite.• Ak sa opäť zobrazí poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
E90 Elektrické napájanie je nestabilné.	<ul style="list-style-type: none">• Počkajte, kým sa napájanie neustálí.

- Spotrebč odpojte a zatvorte vodovodný ventil. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Ak sa na displeji zobrazia iné poruchové kódy, vypnite a zapnite spotrebč.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V prípade iného problému s práčkou si pozrite tabuľku nižšie, kde možno nájdete vhodné riešenie.

Problém	Možné riešenie
	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pripojená k sieťovej zásuvke.• Uistite sa, že sú veko spotrebča a dvierka bubna zatvorené.• Skontrolujte, či nie je v skrinke s poistkami poškodená poistka.• Uistite sa, že bolo stlačené tlačidlo Start/Pauza .• Ak je nastavený odložený štart, zrušte nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.• Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju.• Skontrolujte polohu voliča zvoleného programu.
Program sa nespustí.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.
Spotrebč napustí vodu a hned' ju aj vypustí.	<ul style="list-style-type: none">• Nastavte program odstredovania.• Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.• Manuálne upravte bielizeň v bubne a znova spusťte fázu odstredovania. Ten-to problém môže byť spôsobený nedostatočným využívaním.
Fáza odstredovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, že sú spoje hadíc na vodu pevne dotiahnuté a nedochádza k únikom vody.• Uistite sa, že prívodná a odtoková hadica nie sú poškodené.• Uistite sa, že používate správny prací prostriedok a správne množstvo.
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none">• Skontrolujte, či ste nezvolili prací program, ktorý končí s vodou v bubne.• Skontrolujte, či je prací program ukončený.• Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstredovania.• Uistite sa, že má spotrebč prívod elektrickej energie.• Tento problém môže byť spôsobený poruchou spotrebča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Nie je možné otvoriť veko spotrebča.	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, že je spotrebč správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.• Uistite sa, že sú odstránené obaly alebo prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.• Pridajte viac bielizne do bubna. Dávka je možno príliš malá.
Spotrebč vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none">• Funkcia ProSense System dokáže prispôsobiť trvanie programu podľa typu a množstva náplne. Pozrite si časť „Zistenie náplne ProSense System“ v kapitole „Každodenné používanie“.
Trvanie programu sa predĺži alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	

Problém	Možné riešenie
Výsledky prania nie sú uspokojivé.	<ul style="list-style-type: none"> Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný prací prostriedok. Pred praním bielizne odstráňte odolné škvurny pomocou špeciálnych produktov. Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu. Znižte množstvo bielizne.
Príliš veľa peny v bubne počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> Znižte množstvo pracieho prostriedku.
Po dokončení pracieho cyklu zostávajú v zásuvke na prací prostriedok zvyšky pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či je klapka v správnej polohe. Uistite sa, že ste použili dávkovač pracieho prostriedku podľa pokynov uvedených v tomto návode.

Po kontrole aktivujte spotrebič. Program pokračuje od bodu prerušenia.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku.

16. HODNOTY SPOTREBY

16.1 Úvod



Na webovej stránke www.theenergylabel.eu nájdete podrobnejšie informácie o štítku s energetickými údajmi.



Čiarový kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadat model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča. Informácie o umiestnení typového štítku nájdete v kapitole „Popis výrobku“.

16.2 Legenda

kg	Vkladanie bielizne.	hh:mm	Trvanie programu.
kWh	Spotreba energie.	°C	Teplota bielizne.
Litre	Spotreba vody.	ot./min.	Rýchlosť odstredovania.
%	Zostatková vlhkosť na konci fázy odstredovania. Čím je rýchlosť odstredovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.		



Hodnoty spotreby a trvanie programu sa môžu lísiť podľa prevádzkových podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, množstvo a druh bielizne, napájacie napätie), a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

16.3 Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	ot./min ¹⁾
Plná náplň	7	0.795	52.0	3:25	53.00	41	1251
Polovičná náplň	3,5	0.235	43.0	2:41	53.00	24	1251
Štvrtinová náplň	2	0.160	35.0	2:41	55.00	22	1251

1) Maximálna rýchlosť odstredovania.

Spotreba energie v rôznych režimoch

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Odložený štart (W)
0.50	0.50	4.00

Čas do vypnutia/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

16.4 Bežné programy



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

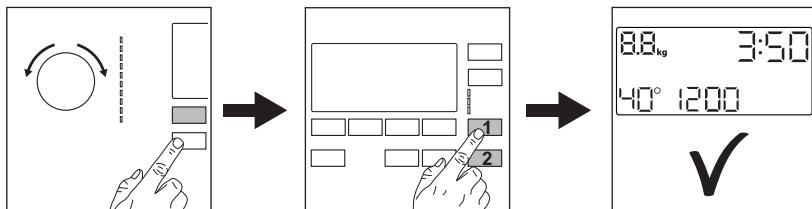
Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	ot./min ¹⁾
Bavlna 2) 95 °C	7	2.45	85.0	4:05	53.00	85	1300
Bavlna 60 °C	7	1.70	80.0	3:45	53.00	55	1300
Bavlna 3) 20 °C	7	0.30	80.0	2:55	53.00	20	1300
Syntetika 40 °C	3	0.55	55.0	2:15	35.00	40	1200
Jemné prádlo 4) 30 °C	2	0.30	50.0	1:00	35.00	30	1200

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	%	°C	ot./min ¹
Vlna/Hedvábi 30 °C	1,5	0.20	45.0	1:05	30.00	30	1200

- 1) Referenčný ukazovateľ rýchlosť odstredčovania.
- 2) Vhodný na pranie silne zašpinených textilií.
- 3) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny, syntetických a zmesových tkanín.
- 4) Tiež vykoná rýchly cyklus prania na mierne zašpinenú bielizeň.

17. RÝCHLY SPRIEVODCA

17.1 Každodenné používanie



Zástrčku spotrebiča zapojte do sietovej zásuvky.

Otvorte vodovodný ventil.

Vložte bielizeň.

Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.

1. Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič zapnite. Otočením voliča programov nastavte požadovaný program.

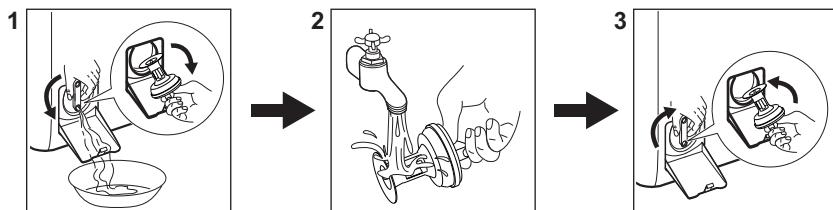
2. Nastavte požadované voliteľné funkcie (1) prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel. Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Start/Pauza** (2).

3. Spotrebič sa spustí.

Po skončení programu vyberte bielizeň.

Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič vypnite.

17.2 Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla



Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy,
ked' sa na displeji zobrazí kód alarmu **E20**.

17.3 Programy

Programy	Náplň	Popis produktu
Eco 40-60	7 kg	Biela a farebná bavlna. Bežne znečistené odevy.
Bavlna	7 kg	Biela a farebná bavlna.
Syntetika	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny.
Jemné prádlo	2 kg	Jemné tkaniny ako akrylová, viskózová a polyesterová bielizeň.
Vlna/Hedvábí	1,5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.
Pára	1 kg	Parný program pre bavlnenú, syntetickú a jemnú bielizeň.
PowerClean 59min	3 kg	Bavlna a farebne stále syntetické odevy. Kompletný prací program, ktorý už za 59 minút dôkladne vyprerie bežne znečistenú bielizeň a zabezpečí dobrú účinnosť prania v krátkom čase.
20 min. - 3 kg	3 kg	Jemne znečistená alebo raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.
Outdoor	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Moderné outdoorové športové odevy.
Prikrývka	2 kg	Syntetické alebo páperové prikrývky, odevy s výplňou, paplóny.

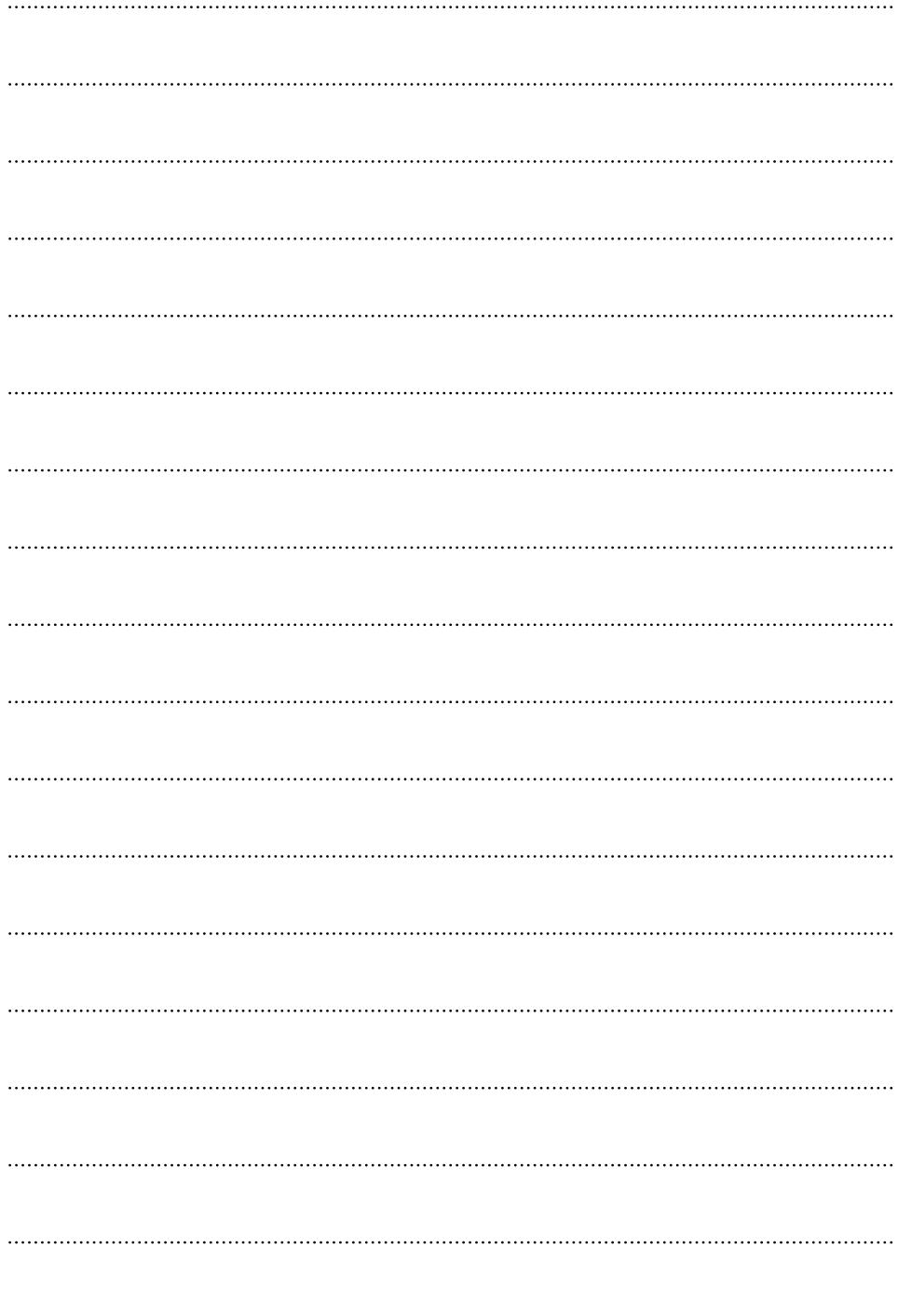
1) Prací program.

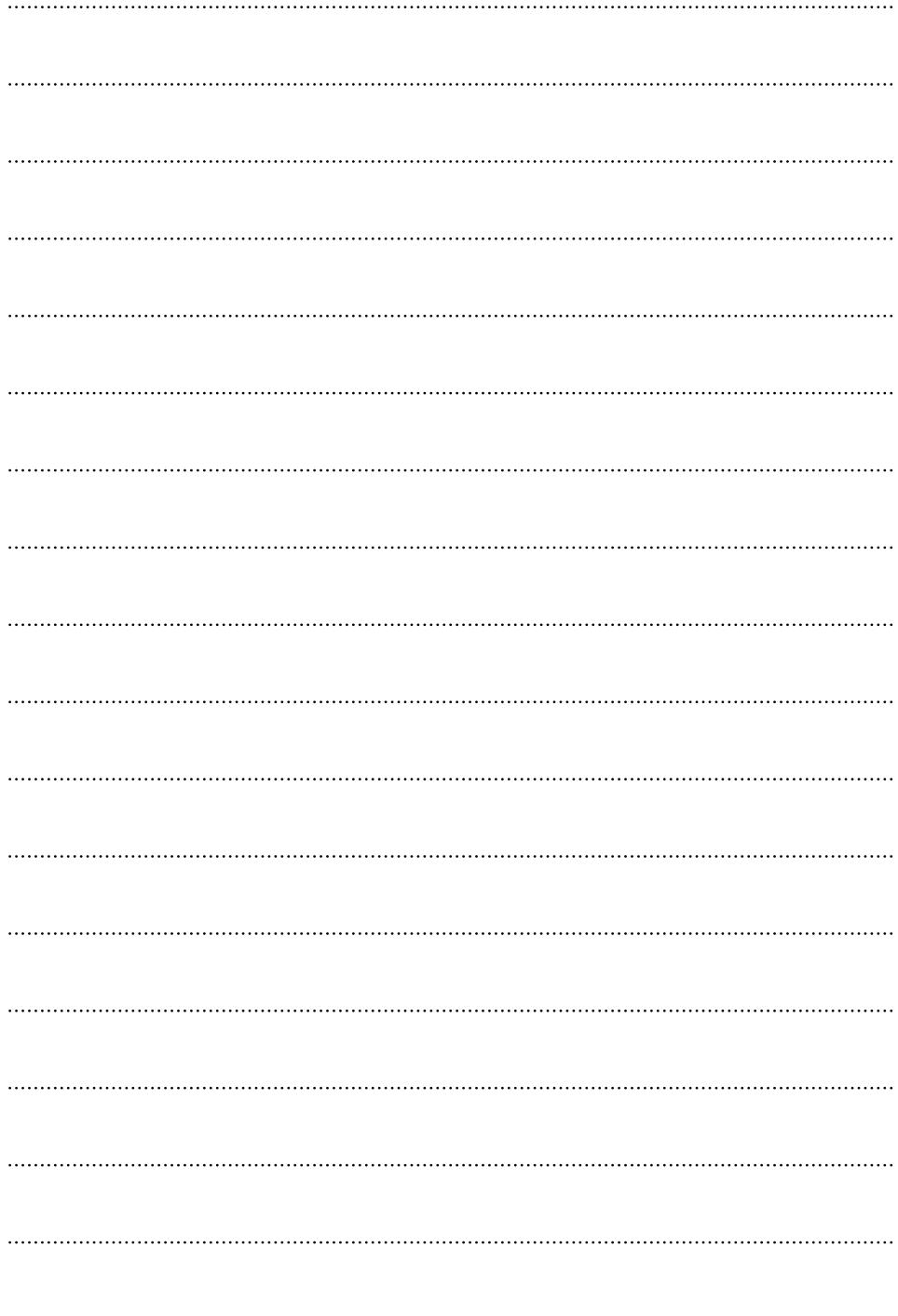
2) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

18. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom odovzdajte na recykláciu. Obal hodťte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recykláčnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.





aeg.com

135958050-A-052024

